



Rada
Európskej únie

V Bruseli 3. novembra 2020
(OR. en)

12136/20
ADD 1
LIMITE
PV CONS 26
AGRI 368
PECHE 336

NÁVRH ZÁPISNICE
RADA EURÓPSKEJ ÚNIE
(poľnohospodárstvo a rybárstvo)
19. a 20. októbra 2020

OBSAH

Strana

RYBÁRSTVO

Nelegislatívne činnosti

3. Nariadenie, ktorým sa na rok 2021 stanovujú rybolovné možnosti v Baltskom mori 3

POĽNOHOSPODÁRSTVO

Rôzne

7. a) Spoločné vyhlásenie Chorvátska, Francúzska, Maďarska, Lotyšska a Španielska
o potrebe prijať dodatočné opatrenia v sektore hovädzieho a teľacieho mäsa
v dôsledku krízy spôsobenej ochorením COVID-19 3

- PRÍLOHA – Vyhlásenia do zápisnice Rady 4

ZASADNUTIE V PONDELOK 19. OKTÓBRA 2020

RYBÁRSTVO

Nelegislatívne činnosti

3. **Nariadenie, ktorým sa na rok 2021 stanovujú rybolovné možnosti v Baltskom mori** 11772/20
10274/20 + ADD 1
(právny základ navrhnutý Komisiou: článok 43 ods. 3 ZFEÚ)
politická dohoda

Rada dosiahla politickú dohodu o nariadení, ktorým sa na rok 2021 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné v Baltskom mori, pričom Poľsko sa zdržalo hlasovania. Vzhľadom na to, že toto nariadenie Rady je potrebné včas prijať, Rada súhlasila s tým, aby sa na jeho prijatie použil písomný postup.

ZASADNUTIE V UTOROK 20. OKTÓBRA 2020

POĽNOHOSPODÁRSTVO

Rôzne

7. a) **Spoločné vyhlásenie Chorvátska, Francúzska, Maďarska, Lotyšska a Španielska o potrebe prijať dodatočné opatrenia v sektore hovädzieho a teľacieho mäsa v dôsledku krízy spôsobenej ochorením COVID-19** 11786/20
informácie španielskej delegácie v mene chorvátskej, francúzskej, maďarskej, lotyšskej a španielskej delegácie

Rada vzala na vedomie informácie Španielska týkajúce sa spoločného vyhlásenia Chorvátska, Francúzska, Maďarska, Lotyšska a Španielska o potrebe prijať dodatočné opatrenia v sektore hovädzieho a teľacieho mäsa v dôsledku krízy spôsobenej ochorením COVID-19. Rada tiež vzala na vedomie pripomienky ďalších delegácií a Komisie.

C bod založený na návrhu Komisie

Vyhlásenia k nelegislatívnym bodom A uvedeným v dokumente 11632/20

- K bodu A č. 1:** **Rozhodnutie Rady o uzavretí rybárskej dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Cookovými ostrovmi**
dohoda v zásade
žiadosť o súhlas Európskeho parlamentu
- K bodu A č. 2:** **Rozhodnutie Rady o podpise a predbežnom vykonávaní rybárskej dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a Cookovými ostrovmi**
prijatie

VYHLÁSENIE EURÓPSKEJ KOMISIE

„Súdny dvor svojím rozsudkom v spojených veciach C-103/12 a C-165/12 (Európsky parlament a Komisia/Rada) jasne potvrdil, že rozhodnutia týkajúce sa uzatvárania vonkajších rybárskych dohôd patria v celom rozsahu do pôsobnosti článku 43 ods. 2 ZFEÚ (v spojení s uplatniteľným postupom podľa článku 218 ZFEÚ, t. j. podľa článku 218 ods. 6 písm. a) bodu v) v prípade rozhodnutí o uzavretí dohôd), a zamietol názor, že by takéto rozhodnutia mohli patriť do pôsobnosti článku 43 ods. 3 ZFEÚ.

V súvislosti s rozhodnutiami o podpise a predbežnom vykonávaní, ako aj o uzavretí Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskou úniou a vládou Cookových ostrovov o predĺžení platnosti Protokolu, ktorým sa vykonáva Dohoda o partnerstve v odvetví udržateľného rybárstva medzi Európskou úniou a vládou Cookových ostrovov, Komisia vyjadruje poľutovanie nad tým, že Rada zmenila hmotnoprávny základ článku 43 ods. 2 ZFEÚ na článok 43 (bez uvedenia odseku), a preto trvá na svojom pôvodnom návrhu.“